

# Jaunais Wentspils Apskrats

Numurs maksa 8 sant.

Bespartejišs, objektīvs laikraksts.

Iznākt Wentspilī — zeturdeenās.

Korācija, kantoris un ekspedīcija:

Wentspilī, Pils eelā Nr. 20, pasta kaste Nr. 81, tālrunis Nr. 292.  
Korāktora runas stundas trešdienās no plkst. 4-6 p. p.

Abonējumu maksa:

Abonējumu maksa:  
Abonējumu datā . . . . . 8 sant.  
Zēstā . . . . . 20  
Preešskriņķē . . . . . 30  
par katru peiti rindinu waj tās weetu  
+ 5% pilsētas nodokļa.  
Darba meklētājiem par brīwu.

Abonējumu maksa:  
Ar peesuhitšānu: 2s — 50  
1 mehneš . . . . . 1.50  
3 mehnešos . . . . . 2.75  
6 . . . . . 5.—  
1 gabd . . . . . 5.—  
Bez peesuhitšānas:  
1 mehneš . . . . . 2s — 32

Nr. 10.

Zeturdeen, 12. martā 1931. g.

4. gadš.

## Lautu šabeedriškā dšihwe.

Jr tālruniba, la lauzineku wezald paaudse ir peeguruš. Rarš, beglu gaitas, rewoluzijas un wifam tam felofošchās krišes, la ari intenkwaš salmeezistās dšihwes jaunradichanas darbš ir panehmusch wiņas energiju; šdeentichlās ruhpes un smagee apšahli la šahcheluschi un nomahstusch, la wifai šaprotams kluch tas ašlahbums un newariba, la šepse un pašwitate, to nšahba laulu šabeedriškā dšihwe pehdejos gabos. Mineteē pahrdšihwojumi nebod eemella uš daubš maš juhtigam pahrmainam hwaald nahtomē žeret. Šapehž lauku dšihwojagad la purwā eestiguš, la galwu šawbešh, beš wadošcha mehrla un tbejām šahw uš weetas. Šchis šlimibās šimptomi špaušchās pahrat daubš un dāšgabos weidob un ušpšhš—la dregna migla pahr wifu . . . o laulu dšihwi, wifām wiņas nosarem, la darbd, tāpat atpuhtas brihšchos. Nerwoš un itā negribot lauzinečš šanem „labrih“; par masalo pahrpaturumu štarbumš špaušchās wina runā un šustibās la gimēnē, la qhrpus tāš! Neapmeerināš wihšch twahrstas un šawejās domās pee wifadeem dšihwes šantajumeem, beechi ween beš apdoma, nošodibams škatru winam nesaprotamu parahdbu. No šawas perspektiweš štatoteš uš daubšām leelām, wihšch weenmehz zenschās few šastatit to naibigu, launu. Ne-

## Rad „Kriščjahnis Waldemars“ guš Wentspilš oštas uhdenos . . .

Ra šinams, šcho seemu Wentspilš oštai, nestatoteš uš štipro šatu un daubšo šneegu wehl naw bišis neweens gabijums, kur lugeem eenahtot waj šejot bāhtu bišij nepezeeschama leblauscha palihdbība. Bet Rigaš lungi ir šil nelautriģi, la wini gatawi par katru zenu šchis neatšweramas Wentspilš štaisās dabigās špaušchības šabradat šahjam. Šchis šantajums jau daubšahrt apšatitš prešē, par to runāš šabeedriškā, waišis un pašchwalbibas eestahdbēs, šadehš wehl reiš šhtumos winu šstirfat buhtu leel.

Šagad šhšos wihšchēnos šantšime šitai šas šchogab daritš Rigaš oštās mahššigai nawigazijas uštureščanai ar špeziali buhweto dahrgo leblauš „Kriščjahnis Waldemars“ (šura weetā wareja apgahdat 10 wibejuš prešchu twaltonuš). Šeefa, nestatoteš uš to žil šas waišij šmalšā, šchis štiprais leblauš šhš marta šahlumam ar ween wehl šaut la šugu šarawaneš šweda žaur pilnigi aššaluschō Rigaš žubras šhži un šchaurumeem, patš barodamees no wedamo šugu ogļu šrahwām. Bet rezultātā pat štipratee

išwestee lugi ir daubš žetuschji, la šas peem. ir ar leelo greeku tw. „Anastans Aterns“ un tā wehtigo freewu žutura šrahwu, šura beš maš wifa šabojata.

Beidšot tomehr arišipražam „Kriščjanim Waldemaram“ aptruhla šaudas šitet Ri-gas oštu, un pehž nedelam šgas šmožichānās lebos 8 šugu leelai šarawanei šwewās patwertees Wentspilš oštā, no šurēem tw. „Alblaserdam“, ar lebus nolauštu propeleri, Wentspilš eeweda Wentspilš oštās welkonis „Rota“, un beidšot ari „Rota“ pašchu „Kriščjani Waldemaru“ atpeštija no le-beem un peewahža atpuhtai Wentspilš oštā. Šubrā leblaušis trihš reišes bišis špeestš papilbinat no tw. „Regent“ šarūs ogļu šrahjumus. Wairat la diwu nedelu brauzeend wihšch nobedšnājis pahri par 36 wagonu ogļu. Šchis retāis Rigaš špehta nitrišis šagad wentspilšēschēem šagahbdā daubš šantribās: la šahds šrahdb-neelš apbrihnojot neredšeto weelš muhšu oštā ironišk: „at tad šchis ir šas lugiš, šuram šas popiņsch ar to wehřš ušgahja wira“.

wenu jauncēwēdumu, waj šas buhtu wina teeschās interešs, waj wihšchahribas labā, wihšch neušnem meeriģi ar preeku un pašchwalibu, wifur winam šchaubas, wifur wihšch

šurū un šuhdbas. Šraudšigu šendeenu atteežibas, šad šaimiņsch greešās pee šaimina šā laba drauga reišem pehž padoma wai atbalsta gruhstatos brihšchos, ir itā beigu-

## Saeima.

6. marta šehdē penem šgalgā nobalsošchānā pašchwalbibu darbneeku šlumu, šlumu par šenes želu šatitimi un šlumu par wirneeku goda teesu. Nr. 39, pret 35 balšim noraida šoz.-dem. preeščlittumu pahrmēt waišis rotās autobužu šinijās, šas eet paraleli dšelšželeem. Nobod buščeta šomišjai preeščlittumu pahrrautt premiju eelafschānu no 1. apdroščin. šabeedribas nelaimes gabijumos.

10. marta šehdē eestahšas debates par 4. gimnāšjas šeenas awiř. Šoz.-dem. ženschās šarūs eestriušchōš beedras aššahwet, bet šoti špezigi teem ušbruhš dep. Aušejš, želdams gahmā daubš apšuhdbošchūs šaktus. Pehdejšis šawu runu nobeldša šehdes pahrrauttichānas dehl, un to šurpinas nahtošchā šehdē.

šchās: dšihwo galwenam šahriā šatrs par fewi, beechi ar štaudibu noraudšidamees, šad otram eet labat, un itā šlimiga preeša pahrmētš, šad dšird, la otram šlittat šgahjis. Allohola twanš, nesšaitot waišis degwihnu, pehdejšā laitā wehl nepeerešetoš apmehros pahrmehmis laulu šehšas: weenš žezinajums wehl naw ššertš, šau gatawo otru, la mahtajot wehl ašlittušchō špehtu un energiju. Šas rahda pehž šahdeem šhšbetkeem teezas „šlimāis“ laulu žilweš,

Grīš Rātkers.

## Elegija.

No dšejās grahmatas „Men“.

Men, jau šen, it la šušchschēem gabus wehž, šahrahšēes dwehšē wifš mihlas un dšihwibas šmagums, beš wehl weenmehz tew šahls ešmu mihlchānās es — pašānles šurwiba — brihšchā Men!

## Rahdas šraudšibas dehl.

(Šurpinajums.)

Rahbdā šurwigi šaušā naitit mehš šepent šaderinajamees. Robertis šbahwinaja man škastu šaderināschānās grebšenu un šolljās muhšchigi mihlet.

Žil maš mehš nošautam šoreiš par nahšines šhškam un šlīšena šteeneem.

Šehž dahšām nedelam Robertis šahbdā walatā man teiga, la šurmat newareščot mant mahšjās apmeklet. Šš, šaprotams, begu no nepageetibās nošahdrot, šadehl šahda pahrimaina.

„Negrību šehpt tew pateesību, mihlā. Muhš apmekletušchi pašinas no šasešs,

šur agrat dšihwojām. Ušbrautušchēe ir tehwa bišuschāis preeščneelš un tā meita“.

„Šā meita?“ newitūs eesaužos un šawahdas balles nomahža mani.

„Ja“, atbildēja Robertis. „Šš šlaidri šinu, šahdas domas tewi nomahž, un tu nematdees“. Wihšch šanehma manu rošu un šstnigi to špeeda.

„Nerāšēeš, neweenam nelaušchu eespeesēes šarj mums“.

Šchis gabijums bij širmatš šumščāis mahlonis muhšu mihlas dšidrajās debelš. Un šlitenis bija lehmis, la no šchā walāra šautrais bešbehdigums un šaime nowehřšas no mums.

Šahloščā rihdā Roberta šejā wehroju man šhbs šchim šwešču šwinigumu. Rah apšautajos par eemšleem, Robertis pašahšitja, la wina tehwa wehleschānās ešot, lai prežu la drauga meitu — ššabellu un wifu to weenigi ašš materiala aprehtina. Robertis leebšēes peesriřt tehwa ušstāteem. Rah tehws dabujit šinat par Roberta mihšu uš mani, wihšch ešot šoti šastātees.

„Doti baidos, la wihšch nešper šahbus šotus pret tewi“. Pret teem jau mehš buhtum bešpehžigi,“ atbildēju un žentos šmaibit.

Šas, no la baidijamees, nelita šigi uš fewi gahdit. Rah dahšās beenas wehlal šopigi atgrešamees no pušdeenam druřtu agrat nelā pašāli, eeraudšijam biroja šurwis wežo šeřsu. Šš šwežinaju un wihšch mani eesauža pee fewi. Wihšch nešpehja walbit šawas dšumas un apwehtija mani wahrdeem, šurus nešpehju atšahrtot. Šarās ššrunāschānās behdigāis rezultātš bija šas, la biju padšhsta no weetas weenigi šapehž, la mihleju šchā žilweka dehtu.

Šeigās par nelaimi wihšch wehl eeraudšija manu šaderināschānos grebšenu. „Waj Robertis žums eedewis šcho grebšenu?“ wihšch eekleedšās un šatwehra manu rošu itā—gribedams man to atkemt ar waru.

Šš šrahwu šawu rošu un apštipriņošchi pamahju.

„Nekad un ne šem šahdeem apšahškeem žuhš nelušfat mana dehta šewa“, wihšch šleedša, „par to lai buhtu aššautš man parahpētees!“ Wihšch šraudošchi pažehla rošu un aššahja mant weenu.

Ro šhbsēja wifas manas ašaras; man neatlita nelās žitš la mehginat pahřwaret fewi un botees mahju. Šrita šundše ššbrihnejušees raubšjās mant, jo nekad ne-mehdbu šil agri atgrešēes. Redšot šaipno

šundš, šas pret mums bišij weenmehz šaipna un šstniga, nešpehju wairš waldbit ašaras. Utweegloju tāš preeščā šawu širdi un winaš šapratigee ašrahbijumi mani šaut žil nomeerināja. Šote, iřštruhř par noituschō bija twina ššamijumam ta ša baidiōš, la wina nešper šahdu neapdomatu šoli. No tā winu attureja, šadoma weenigi leelāis wahjums, šas paššiprinājās uštrautuma brihšchōš. Šitai šagad Šrita šundše pašahštija, la šeřsa šungs ešot to dahšās šeenas atpatat apžeemojāt ar noluhšu eewahht šuwatās šnas par mani un manu dšihwes weidu. Wihšch no šawas pušes mehginājis nošahdit mani šoti nelabwehligā gahmā šahšidams, la eš šateelotees ar šoti šchāubigeem žilwekem.

(Šurpinajums šelos.)

# Patiesība

ja žums miļa, tad la-sat vienigi — — — „Jauno Wentspilš Apskatu“!



# № 6

## Sabiedrisko darbinieku un īrnieku saraksts

Latviešu B-bas telpās svētdien, 15. martā 1931. g. plkst. 1/23 d. noturēs

### vēlētāju sapulci.

Runās: 1) J. Breikša, Saeimas deputāts. 2) Berta Pipiņš, Latv. Sieviešu organ. padomes priekšsēdētāja. 3) Fr. Kārklīņš, pilsētas galva.

Visi Ventspils un apkārtnes iedzīvotāji laipni ielūgti! **№ 6.**

1. J. Breikša, Saeimas deputāts. 2) Berta Pipiņš, Latv. Sieviešu organ. padomes priekšsēdētāja. 3) Fr. Kārklīņš, pilsētas galva.

**Vešdarbneekem** īšveestī wairat miljōns rubļu. Pehbejos gabos mušfu pilšebīd bešdarba aplarōšchanai īšveesti wairat miljōns rubļu, un ja nu apštatamees lo šhee miljoni dewuši, tad janahī pee flešbeena, tā nelā rebšama, jo par šho sumu, ja tā buhtu leetberigi īsmantota, wāteja daubš la realu ušelt. Šeešham pehbejais laišs augšhā minētās sumās leetberigi īšleetot tapat šingrati kontrolei pašhūs bešdarbneekus, jo patreīš starp bešdarbneekem atrobas perjonas, turām pahālišš naw wajadšiš. Šab uš šhī cetau- pšjuma pamata wares īšweēt darbus, kas nahītu par labu wīšai pilšehitai.

**Wentšpils** muitā leela rošba. Šakarā ar to, tā Rīgās juhras līhjis wairš naw peeejams lugošchanai, wīš lugi, kas bīhā adrešetī uš Rīgu, tagad špeestī eegre- šeeš Wentšpils un Leepajas ostās. Ša- pehš mušfu ostā tagad ir dšhwa lugu ku- šhība. Weetejā muitā ir komadeti wairati papīdu darbinieki, tomehr darbu atweeg- lošchanai leelato daļu gabalpreišču šuhta nomuštōšchanai uš Rīgu. Šahdu preišču teel uš Rīgu nošuhitī wairat 10 wagonu deenā. Šaur Wentšpils ostu wīrša fineerus, līnūs, šweestu, putnūs un tāpat arī Krewīšas tranšlīlīnūs.

**Štrauštāš kuhtī dšhweš pulš.** Pa- šhīstama aina atklatšas mušfu ostā uš dau- bhajeem lugeem. Pašhreiš mušfu ostā ušturas 18 lahbraužeju twaitoni un leelats ledlaušis „Krišhjanis Walbe- mars“. No augstā minētā štata tw. „Sibir“, „Aidaros“, „Uranus“, „Ro- šhal“, „Lorenz“, „L. M. Rūs“, „Mīnos“, „Smolnī“, „Wīh. Rūs“, „Jlga“, „St. Lorenz“ un „Wīlāferdam“ īšdod gabal- preiš. tw. „Carigan Head“ ušnem līnūs, tw. „Wīrta“, „Wēla“ un „Šigulda“ uš- nem šolīš, tw. „Kegent“ īšdod ogles, tw. „Wahrta“ īšdod labību. Šef tam ostā wehl atrobas tw. „Kotnese“.

**No Deewa aismīrštā bīhwošta.** Wairakštī wehlia, tā Leepajas bīhwoštā, tuwātā laītā, eenahtīšot dahšī lugi, lo pērešēts tur īšhant. Šef tur radu- šhās neehpības tamdehl, tā bīhwoštās no- līstawas neefot wīšai peemehrotas. Leep- pajneelī pgt domajot, ka bīhwoštās waja- dšhām buhtu nepeereehšams zelt jau- nās nolīstawas. Šurpreīm mušfu bīhwo- štā ir no Deewa aismīrštā, un arī Rīgās tungeem šhī leeta wīšai maš ruhp. Šee- šham īnterešanti šinat, tadēhl Leepajas bīhwoštai tī leelats preišhrozības, bet mums peehšlīrtā tīlāt pelnrušhētes loma.

**Waj Rīgai šhauš?** Wālbība noleh- mīš famāšinat bešdarba aplarōšchanai peeh- šhērtās naudas sumās 8. zeta īnšhīneram šabeedrišto darbu īšpēšhānā. Šakarā ar leelo lugu peehšuhdumu mušfu ostā. Pīlšehitās walbe tomehr štāšees šakaros ar Rīgu, lai bešdarba aplarōšchanai netīlta fa- māšinatī līhšēkī, jo tee, kuri šrahbā pee-

8. zeta īnšhīnera, ne prot šrahbāt pee- luga darbeem un arī naw tīl špēhžigi. **Wīhlainā lahrtā** nošuhitī juhrneekš. 6. martā muitās rajonā štāhweīš wahju twaitoniš „Šeīlberg“ no tura Wīhlainā lahrtā nošuhitī bozmanis Marwātis. Wel- leejot pehš wina, wina šajites durwīs atra- štās wald un wīšas mantīnās lahrtībā. M. bīhīs totī zentīgš juhrneekš un naw leetojīs nelahhdūs alkoholištūs dšhreenūs. Doma- jams, tā wīnšh buhš eekrtīs Wēntā pah- baubot lugi. M. atštahī šeewu un 3 behrnūs.

**Ar šueega arklū noplānēs eelas.** Pehbejā laītā arween beefata kuhtī šueega lahrtā, tadēhl ir nepeereehšams noplānet eelas, fewīšhī Šarkanmuštšas dambi un eelas Mūltas rajonā, jo pee patreīšeeem apštāhkeem minētās weētās gruhī nahštās uštūret šatīlšmī.

**Atmeņu peewehšhana** pīlšehitās zentā parebētās eelās jau nobelgta; pašhlaīt wehlis Štrundas eelā.

**Nezeesh** tā zītī mahžās. Pīrmdēen, 9. martā pīlšt. 21.50 V. pamaškolai īšpīstīs ar atmeņi weenam logam 2 ruhtīs. Noti- kuma bīhītī flāšē bīhūš geograštās štunda. Žeetīs neweēnš naw.

**Robeštīs klošt.** Watarīht wehl aī- nenostāidroteem eemešleem nobega Rodes kloštīs Šalšu un Šargales eelas štuhri.

**Aprīnā walbe peehpreeduhī pa- halštū loplopibas** weīzīnāšchanai. Weetejā aprīnā walbe peehšhīruštī Wāhr- wes 2. loplopibas pahraudhības beebribai „Darbš“ wāīlšas buhta eegahdāšchanai 18 100.— leelu pahalštū.

**Širgotajī apštāīgā luguš.** Daubjo lugu behl mušfu ostā šhwa konturenze noteel arī štarp weetejeem širgotājeem, jo īšhālātee weīlāneekī apštāīgā eenahtu- šhōš ahršemneekū luguš peedahwajot juhrneekem šawūs pašhōjumūs. Rā no weīlāneeku aprīndam muhš īnformē, tad šhī širgošchanas ar ahršemneekem atneš prahwu pelnu, tamdehl to nehmušhī tagad wehrā arī leelati īnšemumi un uš- lahštūšhī širgošchanas ar ahršemju juhr- neekem, ka to dara šhīširgotajī.

**Mūktīgš jōš.** Šeetbeēn, pīlšt. 1/4 no rīhta īlta ugunšdšhēšēju bepo peeteitīs ugunšgrehts Ostāšgaldā. Rād ugunšdšhēšēj uš nolīkuma weetu aīšbrauzā, īšrahbījās, tā ugunš netur nehija. Nostāidrojās tā ugunšdšhēšēji malbinati. Ugunšgrehts pee- teitīs no Rūldīgas eelas „Auto“ peehštāhmes lahrt. Nr. 17. Wānīgo mehlē.

**„Krišhēem“ štāštahda** protokolūs. Pīrmo reīš šhōgad eeradeš „Krišhjanis Wālbemars“ mušfu ostā un laīlam arī tā- pehš weēnš otrš no „Krišhā“ juhrneekem grībejīs šhō gabījumu eewehstīt ar dšīdrā eebandhīšchanu, bet šhī eewehstīšhāna bīja weenam otram tīl špēhžiga, tā polīzija bīja špeesta par meera un lahrtībās noteikumu neeewehrošchanu nowestī dahšhūs uš eezīrtni.

**Šhēlšhānās arī „Kreīšjōš.“** No „Kreīšo“ aprīndam apmešhram lahbt 18 žil- wētī pee luga darbeem šrahhdaja pašhāwīgī, šamehr zīteem bīja šaeetur šīnams normās. Rāhdā šhō beedru šapulžē tas nahža galšmā, un preš hōlu šhō nostāhās wairati runatāh, to štarpā arī tagadējais pīlšehitās domneekš Upleja. Domajams, ka šakarā ar šhō uštāhīšhānās wīnšh naw peelāhīs štandīht pīlšehitās domēs wehlēšhānās.

**Šaupīs ogles.** Šakarā ar wālbības lehmumu eerebešhōt ahršemju preišču eewehšhanu, dšēlšžētu wīrshwalbe īšbewušt rīhšojumu šahlot ar 10. martu noleegt at- menoglu īšdōšhanu dšēlšžētu darbinieku peršonīgām wajadhībām.

**Paštāidrojums.** „N. W. U.“ 1931. g. 5. marta numurā eewēetotais rakštis „Ne- peehšhōwtīs kuriošs atgādījums 2. pamat- štolas dšhēwē“ šatur nepareīšās šīnās. Rakštā teitš, ka eš, līšdama ložit burtnīzās kreewu darbības wahrbu, uš tafeles rakštot, šamatnīšufe weenu kreewu burtu pret lat- weehšhu burtu, tadēhl darbības wahrbā no- šhīme ešot matnīšufeš un wīš štoleni tā ešot eeraštīhūšhī burtnīzās. Rā šīnojums nešāstān ar šaktu peerahda tas, ka wīš štoleni, īšnemot weenu, ir eeraštīhūšhī burt- nīzās pīlnīgi pareīšī. Pretejā gabījūmā tā pati lūhdā buhtu wīšās burtnīzās. Šīno- jums eewēetotš atš šaunpāhtībās

**Wentšpils un aplahrtneš mahīturi- bas** weīzīnāšhānās b-bas „Wimoda“ lahrtējais beebrenu walarš notīš šhōbeēn pīlšt. 7.30 walarā Šaunības „Draugu b-bas“ telpās.

**Štātu Patronata īšrīhšojums** „Rīgās“ weēšnīzā, šeēbeēn, 14. martā pīlšt. 9 walarā. Programā buhš weegla, jātura, tadēhl ītweenam wīnšh šāghādās patīhšamu apuhstu. Šeejās malša nolīkta wīšai šema.

**Beebribās** par „Šizību un bānīzū“ Šw. lut. Šaunēshu pulz. šarīhšo šweht- beēn, 15. martā pīlšt. 6 p. p. draudšes

Katram tagad ir izdevības lepa- zīties, īsi, skaidri un objektīvi ar visšpīgākiem saimniecīskiem jautājumiem — iznākusi brošūra:

**K. Gūtmanis.**  
**KAPITĀLISMS un SOCIĀLISMS**  
Zīnatīski-saimniecīskis apcerējums.  
SATURS:  
I. Alkohols un Francijas lielā revolūcija — buržuāzijas un kapitālisma laikmeta sākums.  
II. Darba raksturojums.  
III. Kapitālisma, maīnās un strādālecība.  
IV. Kolektīvisms un cilvēka daba.  
Dabjama visos labīkos drāmatu vaiķalos.  
Makšs 1s — 50

mahjā šawūs žeturtoš gada šwehtīšus ar šefošhu programu: Atklatšhānās runa no beebribās preehšhēela mahž. Š. Grīnberga, lūghšhāna no īnštītuta audšēna Šāpšlīna tga. Gada pahrtlātš un preehšhāštjums no beebribās preehšhēela. Pehž tam šora dšēšmas, muštā, beklamāzījās, jautajumu īštāidrojshāna un tehjas galbš. Šeeja pret lahprāhtīgeem šeebōjumeem no 20 šant. šahlot. Wīšus mīštī eeluhšfam.

**Wentšpils** Latweehšhu Šeetri šweht- beēn, 15. martā pīlšt. 7 waf. notīšs pīr- mīšrahbe Wārda Šupwada amerīkanīštai lu- gal 3 žehleēnōš „Mušfu mašā lūnbē“. Šhī komedija bagata wīšābeem negatī- teem šarehšhījumeem un pahprratumeem, tadēhl war ar leelu īntereštī šefot darbības gattai.

**Š7. št. weēnībāi** šanahšme W. W. gīmnāštjā šwehtbeēn, 15. martā pīlšt. 2 d. **Šāntīzās šīnās.** Šw. lut. br. Šeēbeēn, 14 martā, pīlšt. 7 walarā bībeles laštšhānās štun- da draudšes mahjā. Šwehtbeēn, 15. martā, pīlšt. 10 rīhtā beewāštājums beš beewgalneekem. Behrnu beewāštājumi: pīlšt. 2 p. p. draudšes mahjā un mahštajta muštā, pīlšt. 3 p. p. Pah- wēntā.

— Šaptīktu bānīzā. Šwehtbeēn, 15. martā šapulžē pīlšt. 10 no rīhta un 5 pehž puab. Šwehtbeēnās štola pīlšt. 2 deēnā.

— Šabōra bānīzā. 15. martā, pīlšt. 10 rīhtī beewāštājums, pīlšt. 6 waf. ewangēlī- štās šapulže pīlšt. 2 deēnā behrnu šapulže. Šre- šbeēn, 18. martā, pīlšt. 7.30 šapulže.

Wīlīb. redaktōrs: J. Wīša.  
Šīdeweja: Šīdeweezībās Šabeebribā „Wīlītīs“ Wentšpīlī.

**Ventspils Latviešu Krāj-Aizdevu Sabiedrības**  
**Bilance uz 1. martu 1931. gada.**

Aktīvs.		Pašivs.	
Kasē . . . . .	1.817.35	Paju kapitāls . . . . .	161.350.—
Tekošs rēķins Latvijas Bankā	3.118.74	Rezerves kapitāls . . . . .	21.979.49
Vērtspapīri . . . . .	554.—	Speciāli rezerves kapitāli . . . . .	15.127.93
Diskontēti vekseli . . . . .	923.432.—	Novāgdījumi . . . . .	211.790.61
solo vekseli . . . . .	41.645.—	Novāgdījumi uz tek. rēķina . . . . .	56.386.69
Pārējie aizdevumi . . . . .	4.825.—	Pārķilāti vekseli . . . . .	489.030.—
Protestēti vekseli . . . . .	7.246.80	Speciāli tek. rēķ. Latv. Bankā	4.000.—
Nekustams īpašums . . . . .	13.638.60	Pārējošo summu kredit. . . . .	5.298.30
Inventārs . . . . .	3.774.61	īņemti % % . . . . .	23.573.36
Pārējošās summas debitori	6.011.10	Nama pārvaldes īenākumi . . . . .	904.—
Tekoši izdevumi . . . . .	3.844.75	Dažādi pasīvi . . . . .	15.718.42
Nama pārvaldes izdevumi . . . . .	67.78	1930. g. tīrs atlikums . . . . .	13.201.62
Izmaksāti % % . . . . .	8.284.69		
<b>Kopš . . . . .</b>	<b>1.018.360.42</b>	<b>Kopš . . . . .</b>	<b>1.018.360.42</b>

**Ventspils Latviešu Krāj-Aizdevu Sabiedrība**  
noturēs savu  
**kārtējo pilnu biedru sapulci**  
1931. g. 17. martā plkst. 1 dienā, Ventspils Latviešu biedrības telpās.  
**DIENAS KĀRTĪBA:**  
1. Sapulces darbinieku vēlēšana.  
2. Instruktor-revidenta revīzijas protokola nolāstāšana.  
3. Valdes, padomes un revīzijas komisijas ziņojumi.  
4. 1930. gada pārskata apstiprināšana un atlikuma sadalīšana.  
5. Biedru jēstāšanās naudas noteikšana.  
6. Procentu noteikšana 1931. gadam.  
7. Budžeta apstiprināšana 1931. gadam.  
8. Vēlēšana.  
9. Sabiedrības nama pārvērtēšana.  
10. Dažu biedru izslēgšana.  
11. Dažādi jautājumi un priekšlikumi.  
Pie ie-ejas biedru grāmatīnās uzrādāmas.  
Piezīmē: Iepazīties ar gada pārskatu var sab. telpās katru darba dienu.  
**Valde.**



